叻報

第六千零四十一號

（本館開設在實巴孤口門牌第七號）

Printed & published by Ho Yee Koo（大英一千九百零二年三月八號禮拜六）at 7, Malacca Street, Singapore.

大清光緒廿八年

本館新開除禮拜外日出一
紙　請君賜閱本報者無論
本埠外埠均可函致本館取
閱如外埠閱報祇加寄費可
也除日報照常刊送外復不
惜工本從英國採辦釘書裁
紙各機器以待與　各官紳各
刊印書籍單件並有英國
體活字及各式花邊等延有
西人排印工藝甚精所有中
西文字均能刊印並有石版
印字大小機器均用精工刊

印工緻絕倫並延有文士書
寫各體文字現由上海購到
各種書籍出售其書目另行
刊佈所有各項價甚相宜再
本館刊登來札原擇其有關
世道人心者附登否亦須無
發於人而後始錄其有護屬
成文　及文辭費角者概不
登錄詞後　誌碍來札局新
自館更須寫真例但而後敢
登但來稿登與不登均不能
將原稿收回也　本館謹白

壬寅正月廿九日

停止聲明 ○敬者敝號自己亥年開張謀作出水生理向來無異近因影內思圖別志故將生理權且停止核算自今日始各貨準其賣出不準買入至 諸貨號所有來往賬項定限十日內前來理會如過限不至當係自誤以後不論股東伙伴倘向 諸貨號支取貨項惟經手是問與本公司無涉茲特佈告俾眾周知一俟生理交割應歸何人自當另行告白先此聲明以免後論 三

大清光緒廿八年元月廿五日 馬吉寶得力即老巴刹街門牌第五十六零六號振通公司謹啟

遷店聲明 ○啟者新嘉坡賭間口馬車街即福建寶得力門牌廿八號陳炳成號專業製造馬車生理已歷二十餘年凡有製造之材料專由歐西採辦而來以故製成之車甚爲堅固妥捷荷蒙仕商光顧遠近馳名今因將店遷往華民政務司衙門對面右畔大街陽春戲園後草市即裴瑪律門牌八十四號至九十一號一連八間仍舊開張凡諸仕商有欲購買馬車者新爲移玉至此以免致誤特此佈聞

大清光緒廿八年正月二十八日 大英一千九百零二年三月七號 陳炳成號謹啟

虛左以待 ○啟者本館繙譯報務紛繁頗意在多聘主筆一人爲之襄理一切文件倘有文人墨客欲就斯席者無論本坡外埠希即函知住址以便本館發爲延聘以重報務特此佈聞 本館謹啟

招工鑄字 ○敬者本館茲欲招僱善鑄鉛字之工匠一名以資多鑄新字之用有能稱職者來館面商可也此佈 本館謹啟

諭旨恭錄

元月十六日奉 上諭現在會議商約事宜著派呂海寰會同盛宣懷悉心籌議隨時具奏欽此○同日奉 上諭中國地大物博饒產無窮天地自然之利十餘年來屢經降旨通飭開採而各省舉辦迄今尚無成效亟應切實講求著派張翼總辦路礦事宜仍著王文韶瞿鴻禨督同辦理所有親歷查勘並籌款擇人及應如何招商集股之處著即責成張翼認真經理妥籌隨時具奏務當悉心籌辦以期利源不准敷衍因循空言塞責欽此○本日 召見軍機總稅務司赫德總主教樊國樑主教林懋德覲見○十七日內閣抄奉 上諭工部尚書著葛寶華署理欽此○同日奉 上諭已故出使俄國大臣戶部左侍郎楊儒之子分省補用知府楊錫麥加恩著以道員分省補用欽此○同日奉 上諭爲政之要首在得人內而部院外而封疆均應以詢事考言爲甄別人才之準各部院衙門行走人員旅進旅退何由明習例案諳練政事現當振興庶務亟應切實考課以期鼓勵真才著各堂官於衙門司員除掌印主稿各員每日自有應辦事件應隨時考核外其餘各員不分滿漢及筆帖式均令檢閱例案俾得專心考究遇有應辦應議奏咨事件即令學習擬稿並准其各抒所見將說帖呈堂查閱以備采擇一切要差即由此選派務使司員者能親身治事書吏等無從蒙蔽攬權至各省候補人員冗濫尤甚平時不加考核一旦使之臨民從事安望其諳理得宜近來各省已有奏設課吏館自應一體通行惟事在考核人才不得視爲調劑閒員之舉仍自該將軍督撫兩司等親見僚屬訪聞公事以覘其才識並查其品行其賢者量加委任不必盡拘資格其不堪造就者即據實恭劾咨回原籍統限半年具奏一次務當破除情面嚴行甄別不准虛應故事稍涉瞻徇致負朝廷循名責實之至意特此通諭知之欽此○同日奉 上諭各直省衛所屯田原爲轉漕養兵丁而設自漕改由海運以來屯衛弁丁半成虛設此項田畝私行典賣輾轉轇轕弊端百出現應定章改折漕糧亦宜認真清查改歸丁漕以昭核實而將賦課著漕運總督陳夔龍會同有屯衛省分各督撫將各省屯田畝地逐一澈底查明悉令該屯戶報官稅契驗其管業將屯餉改爲丁糧統歸州縣官經管如有盜賣私售者亦飭據實報明完納正供不究既往更須嚴禁胥役需索苛擾此後屯丁遊軍名目概行刪除其原設之衛守備千總等官並著裁撤改歸營用由各本省督撫於各標內仍以原班酌補所有詳細章程著陳夔龍悉心會商妥議隨時奏明辦理欽此○同日奉 上諭政務處會同吏部兵部奏遵議河東河道總督錫良臚陳河工變通事宜一摺黃河改道以來直隸山東兩省修守工程久歸督撫管理錫良原奏所稱漕米改折運河之事

限之約大礙我維約商務尙不可簽字如竟簽字則屆在中國如强逼簽字則屆在俄國俄國曾對各國會當時東三省立約不過權宜計俄國並不利中國尺寸土地云云前曾擠在事可力爭俄國若不以爲然則我英日必不默爾息也又聞十二月二十外曾請各公使會議天津事情德公使不到據云風聞俄約有東三省路鑛只許華俄銀行承辦然則山東全省路鑛亦須歸華德銀行承辦故託名以爲此條不能去其議終難就緒云

英事電音　○本坡實得力太晤士西報後到念七日英京來電云倫敦兵部大臣勿劳得力在議院開議預備西本年內陸軍支銷之費據云現在所有英國營中軍兵均以三年爲期待至期滿以後復充後備兵九年乃已諸軍餉項每日一司令增至一司令半云云按刻下銀價每司令可易小洋五角以是觀之足見英國厚待軍兵之處也

非南電耗　○本坡實得力太晤士西報接到念七日英京來電云倫敦實月達日報云英軍護送運糧各車前在格由實都縣爲敵軍攻奪一節茲悉是役英軍曾將敵軍殺敗三次無如厥後敵軍重復奮勇直前分作三路進攻卒將英軍冲散是以不免于敗當時那滾殿敎督中之兵亦以短兵相接意在突圍而出不意事卒無成核計是役敵軍陣亡者三十名傷者二十八名云

亂萌未絕　○前報碩蘭披所轄之剌宏及剌沙兩處泥井工人啓工倡亂一節茲得前途續信云是役當場工人斃命者七名該處論家尙恐泥井諸工重行倡亂因傳聞諸工人現又預備一切再圖起事并聞諸工人懸有賞格欲購該處總辦之頭云云所傳若確則諸工人之强横可謂目無法紀矣

貪果焚身　○暹京網路來函云該處日前有某駁艇滿載火油駁至岸上不意駛至中海忽然失愼以致全船被燬無存傳聞此事係因有人偷攜火油之箱意在盜油偶爾不愼遂兆焚如此蓋貪之爲累也

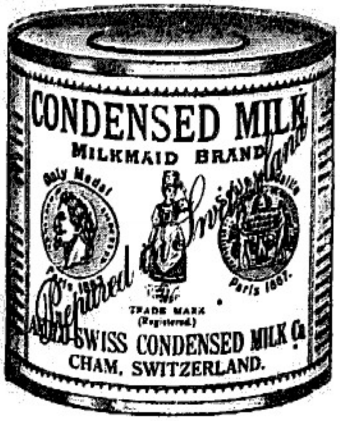
請覘興論　○實得力國家將欲設立一律經將此律大畧刊登憲報本欲定于西去月在本坡議政局開議事因陳君若錦深悉此律一立大有碍我華人之禮教風俗爲此函求國家展期關蒙國家批准展至西來月一號然後再議藉覘民情向背乃定從違本館爰按此律之設係因國家意欲設備代掌產業人員遇有人已身故該人員有權可以即時將死者之業產物業一概代爲掌理若該死者立有遺囑字據是必俟其家領遺囑人即掛號人在按察司衙門批准許其家領遺產之後該人員方能將其代掌之產業交還該人員又須先將所有一切費用及其暫爲代掌之禮費預爲扣除乃行交還若該死者未立遺囑字據則該人員將其所有代掌之產業永遠掌理以俟死者之孫男前來請討然亦必須確有顯然實據而向按察司衙門批准乃能交該死者之眷屬承領而該死者所有尚在童年子女應得產業之額該人員尚當仍爲掌理等情此即例中大意也此律若行凡人一經去世該人員可以即時代掌一切家私物業倘若欲將死者之屍骸安葬即該死者之眷屬人等亦不能少有抗違夫我華人本以愼終爲重若遇父母已歿必有安靈開喪守制招魂等事以表孝思若如律中所言是則一切不能舉辦即使親如父子亦竟無權可以干預殊悖人情足見設立此律其在西人則無足輕重若在我華人則必斷斷不願遵行致乖親誼以故陳君若錦佘君連城曾於去年冬間齊集本坡華人各紳商同在粵輿號內集議嗣由各人議定禀就公禀將此律大不便于華人之故及一切苦情力爲分訴務求本坡督憲念我華人之禮教風俗飭將此律作爲罷論以順輿情該公禀現在粵輿號內陳君若錦處伏觀坡中我華人等從速前往簽就將禀畫押以便送呈督憲幸勿延遲又查此律之立凡實得力三州府華人紳商等衆均以爲大碍華人禮教風俗以故各將誰備公禀環求督憲將律廢除想瑞制軍俯察下情定從各人所請也不禁企予望之

善頌善禱　○去臘各國使臣覲見　皇上呈遞國書前報已紀其大畧茲閱港報云當入覲時由領銜使臣葛日國使臣現代各國欽使敬上頌詞略謂　陛下福庇平安是爲至禱恐思去歲蒙鑾及兩宮致　聖駕西巡幷擬及各國政府有傷　中朝交誼心議不安嗣得　陛下所簡全權大臣與各使會議和欵年餘於茲始獲大局安定去年九月七號已將草約簽字從此各國與　貴國舊好重敦彼此循遵約章行事將來交後自必日益加親今者　陛下回鑾後見使臣妥定諸事足見　陛下與各國敦好之至意此不獨使臣之深願亦係貴國朝廷之深願也使臣今乘　聖駕回鑾伊始特上燕詞恭祝　陛下國祚綿長政治隆盛永此勿替云云繼畢慶王大臣恭遞國書　皇上特諭諭音日貴使臣呈上頌詞道達美意實深實感去歲拳匪肇亂朕奉　慈駕西巡事在倉卒實出意外嗣後朕曾簡王大臣回京會議和約今復獲　廟社安寧臣民無恙實藉貴國朝廷暨貴使之力也　朕今奉　太后回京重登大寶想亦中外所同深歡慨者貴使道達之詞朕甚允洽尤願以後彼此交接開誠佈公和衷共濟以維持天下昇平之局是爲厚幸焉

德臣接電　○香港德臣西報十五日接上海來電云明日　皇太后皇上臨朝召見總税司克德羅馬教師化非臺及駐京俄華銀行司事○又云高麗外務侍郎權泰現奉命至北京高麗使館履新又云駐高麗俄使向韓政府䌷訶韓界地段

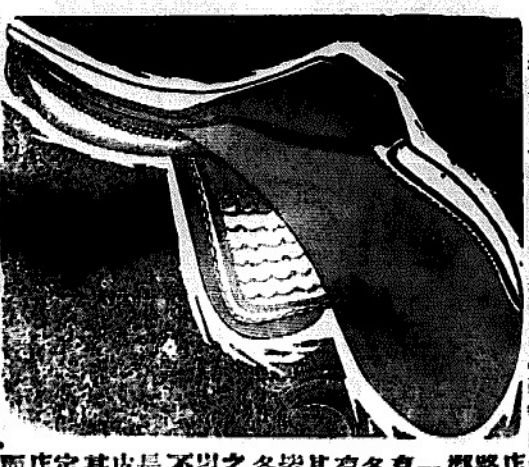
德思據地　○京函云袁軍部卒現均駐紮保定相近以袁宮保之意擬移兵十萬駐紮天津聘德日兩國武弁盡心訓練以收勁旅然以北京天津山海關之間尙爲各國兵駐守故目前最爲注意者三事一天津都統署交還二各國兵撤退三京榆鐵路交還爰使之意或留現在都統衙門實法使與俟津保鐵路完工後再行撤兵獨德國於斯三者均不應允故駐京各國公使皆注目於德使云

Milkmaid



啓者此正紅字人號牛乳茲一上好天下馳名及此乳膏真實原庄未有抽出其膏油其食此牛乳補之有益是也實無戲言新買牛乳者請認明人號紅字切勿有悞特此通聞

越公司創造馬鞍及全副韁轡洋皮履皮靴出售



敬者本店自[illegible]一千八百零八年開設以來屢蒙諸　仕商惠顧凡本店所造鞍轡鞋靴等件真不稱實其堅固精良又屢理任印度督憲加孫[illegible]喇凡其所用馬鞍等物無不向本店採購而本店刻在本坡之迷打里路禮即與擔打銀行爲鄰之第五號門牌開設一店凡本坡[illegible]　仕商有欵購買雙單馬鞍者各[illegible]欵式鞍不過轡或有欲定製者亦可各從其便本店所造之馬鞍皆係[illegible]手機就而所用各[illegible]料皆係英國上庄之皮本店所備之馬鞍以及跑馬所用物件無不齊全而所售之馬鞭長短皆備所造之皮靴皮靴其欵式甚巧皮料甚堅凡各　仕商如欲定造各皮靴者請來做店量度短長便能代製而凡本店所造各物皆可擔保耐久并非假庄欺人如各　仕商有欲賞來　光顧者請爲認明迷打里路邊第五號門牌便是此佈

大清光緒廿七年七月十七日

越公司謹啓

棉蘭公司精製小孩服食粉告白

○敬者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食此粉立能健皮開胃神益良多此粉通流叻久名馳中外經由著名醫士冉三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此必壯身軀凡商寰環各國仕商薦譽稱賞者現存叻坡葛士兄弟有限公司內以便　諸君致有欲購買者　玉臨爲盼此佈

大清光緒廿七年十月初四日

大英一千九百零一年十一月十四號

新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司
棉蘭粉有限公司　仝啟

金雞鐵樹補劝藥酒

請認此標記

敬者本藥酒自德國名家入醫斗專[illegible]採考驗不合金雞鐵樹產自[illegible]國[illegible]家著名者[illegible]提神益氣强筋醒腦而成膏今年份經送至英國法國與德國及天下各大邦經驗由各國皇家大醫士三百餘名考驗賜手書共三百餘紙皆係稱贊此酒之功能治男女氣弱血虧精神兩佐筋骨疲痛不思飲食胃口呆滯酒量眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋漓[illegible]渴等症及寒發冷瘧症以及婦科月經失調或[illegible]腹痛等人食後亦補有痰嗽疾皆可飲且[illegible]飲大能發精補髓更能治鬱痰難舉之疾婦人飲之能合温和于宫養顏肥[illegible]係疾病相侵本局開創經三十餘載屢奏不惜資本盡心勤煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗兼延德國醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視到春間食者不過索囘藥價概免酬儀饋餽[illegible]新到本藥房選出自[illegible]外從原此佈

光緒式拾陸年九月初七日

西一千九百年十月廿九號

新嘉坡土庫街德國神農大藥坊謹啟

小輪船出稅告白

啓者茲有小輪船一艘名曰美[illegible]特意欲招人租賃或用以拖帶貨船或用在港中載客上落或租往對海各嶼遊玩皆無不可該船設有小官廳若遇風浪則人可避入該廳十分安穩至于租價無不從廉凡　仕商有欲租賃者可向然中路頭本小輪船內詢問知[illegible]基里牙或附函與[illegible]打里路邊紙料店里迷務公司各從其便此佈

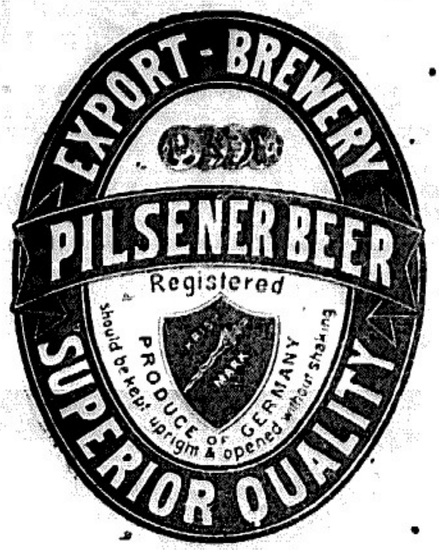
大清光緒廿七年十一月二拾八日

來往四[illegible]之[illegible]和[illegible]今由[illegible]法[illegible]大小金[illegible]大[illegible]仝金參七月色花眉加檸靚潤錦燭說目井有棕面古玩物更生奇學利便各埠　商爺大小會景館務租賃其租價甚為相宜如欲惠顧請到大吡叻安順埠大街門牌第七號本店面議便妥或到代理人商酌亦可特此佈聞

代理人庇能埠中街廣安號　代理人星架坡吊橋頭裕和米店　代理人吉隆坡裕興號

大清光緒二十八年正月廿四日　　大吡叻安順埠裕和號謹啓

劍標蜜酒告白



啟者本公司所沽劍標蜜酒其酒力甚薄乃係專製以便在實得力一帶銷售劍標蜜酒刻己四處通行各人皆知其美東方一帶之人無不交口稱賞因此蜜酒乃是頂上質料刻下所製酸酒不惜工本十分留心所有陸續運寄前來其氣味并無少變非如他家之厚薄不齊當由歐洲寄來之時無不細心查驗其質料然後附寄且酒價亦甚廉宜因本行專意沽與各　仕商當頂上蜜酒而價復克己凡諸　仕商一嘗本行劍標蜜酒即斷斷不欲再嘗他家之蜜酒也謂予不信請嘗試之便知此言之不謬也　每箱裝小樽八羅申者價銀十四員半　有欲購買此酒而轉沽者價當別論此佈

大清光緒廿七年十二月初五日　　慕娘有限公司謹啟

大英一千九百零二年元月十四號

聘請附醫告白　○啓者廣州東邑陳君鼎堂以儒通醫探右室之元機窺園臺之秘帙潛心靈素以及金匱傷寒之學并博覽醫名家著述精勤數十載可謂學有本源而且醫學世家其胞兄蓮孫先生曾主香港東華醫院醫席十有餘年并創省醫所延聘先生以充教習君之醫學可與乃兄頡頏故世有二陸雙丁之譽僕少時與君同窓肄業是以知之最深茲君棄儒南游至於叻地初擬觀風問俗志不在於懸壺僅僕知其醫學深邃活人有術而且品行端潔利濟為懷因勸其暫留叻地以道濟人幸君不以為嫌故特延君在於敝號贈醫三月以本日為始每日早晨診脈由六點鐘起至十點鐘止凡來就診者一概不受醫金至欲專請到家診視者則在贈醫之外係由病家之便吞斯世於春臺作萬家之生佛世有欲起沉痾而除宿恙者尚其知所問津焉

大清光緒廿七年九月廿一日　　牛車水口大馬路門牌第一百一十二號泰隆棧潮州周鎮堂謹白

正金記茶庄　○啓者本號不惜工本親到武彝鐵峰揀選各色名種運抵南洋各埠發售於今已歷十餘年雲埠馳名所裝包裝小種正武彝小種均有錫包四兩庄有一連八斗及壽眉白毛猴鐵觀音以及水仙奇蘭白牡丹等奇種色澤純厚氣味清香加以精工嚴製裝束運到雲叻比因無人代裝運有冒為不齊之弊本號茲再親往武彝採辦在厦裝束業已運抵實叻開設在新嘉坡吉寧街門牌九十三號發售此乃金記原人開設故今改作正金記字號但茶葉新到貨色暢銷所以兌價則格外從廉交易則各平無諦各商翁惠顧請至臨本號茶庄內採辦并新細謹貨色鮮美氣味清香以及招牌為記庶不致誤此佈　新嘉坡吉寧街角頭正金記茶庄謹啓

大清光緒二十七年四月初七日　　大英一千九百零一年五月廿四號

叻根代理即有利銀行告白　○啓者本銀行創設有年茲將本行情形佈知左　本行資備本銀共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元　匯存本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　股份人案實項尚有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　利息餘積實未分息計銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商寄存本銀行之項其一年期寄者以四八仙息算　六個月期寄者以三八仙半息算　三個月期寄者以三八仙息算　來往項加數則以二八仙核息計算凡願銀行應寄之生意本銀行均可承遵　諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百零一年四月廿六號　　叻根代理有利銀行駐叻總理人兒下士謹啓

光緒二十八年正月廿九日·滙票行情叻報館刊

舊烟土	無貨
新烟土	九百一十元
上甲錫七十一元三角七五	
叻烏椒	二十九元八七五
叻甘蜜 ·一十一元二角	
叻白椒	五十二元半
足金每兩葛八十二元五角	
叻青每担	五元五角
呂宋青每担七元三角二五	
吧青每担	·六元
金盾行情 金盾一個	一十一元
印度盾 一百元兌	一百三十七盾
爪亞盾 一百元兌	一百一十二盾
滙票行情 銀行利息	九八仙
滙香港 銀行現銀票一百元銀行貼入	平會
商人三十日期銀票一百元貼銀行	二元
滙廈門 銀行現銀票一百元銀行貼入	五角
商人三十日期銀票一百元貼銀行	二元
滙加勝巴銀銀行現票一百元值	一百一十盾半
商人三十日期票	一百一十二盾半
滙泗里末銀行現銀票一百元值	一百一十盾半
商人三十日期票	一百一十二盾半
滙三寶壠銀行現銀票一百元值	一百一十盾半
商人三十日期票	一百一十二盾半
滙望加錫銀行現銀票一百元值	一百一十盾半
商人三十日期票	一百一十二盾半
滙井里汶銀行現銀票一百元值	一百一十盾半
商人三十日期票	一百一十二盾半
滙仲光 銀行現銀一百元值	一百三十四盾七五
打電信	一百三十二盾七五
商人三十日期票	一百三十七盾七五
滙加里吉打銀行現銀票一百元值	一百三十五盾二五
打電信	一百三十四盾二五
商人三十日期票	一百三十九盾二五
滙上海票 銀行現銀	七十三兩二五
商人三十日期票	七十六兩二五

輪船開行

安南	牙搭久峇輪船	初一日	上午九點	法國公司
麻六甲	新寬密輪船	初一日	下午一點	慶發號
寧宜	又		又	又
峇株巴轄	蘇丹那輪船	初一日	下午二點	成豐號
蔴坡	建陽輪船	初一日	下午二點	瑞昌號
麻六甲	又		又	又
網咯	孔明輪船	初一日	下午三點	明呀也洋行
蔴坡	豐遠輪船	初一日	下午三點	豐源號
麻六甲	又		又	又
仲光	班呂亞輪船	初一日	下午三點	莫實得洋行
加里吉打	又		又	又
英[illegible]	萬興源輪船	初一日	下午三點	豐源號
吉壠	又		又	又
麻六甲	檳榔輪船	初一日	下午三點	實得力公司
英[illegible]	又		又	又
不雖搭艙	大白蠟		又	又
加勝巴	瑞娘輪船	初一日	下午四點	山仲公司
三寶壠	又		又	又
泗水	新嘉娘輪船	初一日	下午四點	豐吉號
嗎辰	又		又	又
荖聿	高低 又		又	又
泗水	雙東輪船	初一日	下午四點	開行
井里汶	仲安輪船	初二日	上午十一點	山仲公司
占卑	豐德輪船	初二日	下午一點	豐源號
沙巻	又		又	又
望加麗	豐利輪船	初二日	下午二點	豐源號
頑項	北研 又		又	又
英[illegible]	嗎礁丕輪船	初二日	下午三點	豐源號
吉壠	又		又	又
檳榔嶼	加拉蘇船輪	初二日	下午三點	鴻示必洋行
日裡	又		又	又

前途來電云 德國郵船名隆申於本月廿六日由香港啓行來叻定於本月三十日禮拜即晚抵叻上落客貨就即與輪開往歐洲等處

吉里汶	裝儀襲輪船	逐日往來	群協源
龜閣	又	又	又

開已派判令將案上詳臬署以候重懲而犯等十一人均以案情重大不准保領

例禁非洋 ○又人黃捷喜廿七夜一點鐘到小坡大馬路之福音館禮拜堂由桂升座而下堂內大呼有賊堂中教民王吉等均從夢中驚醒齊聲鳴捕時有第五百六十二號一書差聞呼趕到向黃押回捕房遂王吉等報稱黃於吏深儀故闖入該堂必思作盜廿八日該差將黃送案由署太守提訊問黃夜闖入禮拜堂欲行偷否詎黃稱天晝地喃喃囈語府尊見黃似有狂疾飭差押黃往醫院驗看是否屬實再行定奪

府案摘登 ○廿九日巡理府提訊第四百三十八號一書暗牌差執控摇櫓總捕房第五百三十三號一書差穆拉油人名卓未及闆童賴林據稱廿八晚八點鐘在小坡大馬路新街一帶地方該差巡見賴代該差向諸小販私收陋規每人或二占或一占不等余呼第三百廿一號暗牌華差偕捕將賴及該差押回捕房在賴身畔搜獲贓項銅錢一元四角七占三鐳又傳小販潮人陳阿挑等爲証府尊訊問遍堂判將該差正堂兩太守予二月初五日會訊 前綠埠人陳阿三由暹京綱咯埠逃走來叻經第五百零三號暗牌華差下船拘陳解案據該番禀稱陳由彼處逾有礦石值價一萬元當原告尚未抵坡云云府尊判限二月初六日集訊

示頂辭明 ○啓者本坡老爺宮口必立晉得力街門牌三十五號慶源號出水生理原係郭森峰即郭根門李廷楨即李臺選及郭鴻圖王介甫合創迨至光緒辛丑年分設巴城慶源棧今因王介甫經巳去世郭根門郭鴻圖爲屆過年應當結賬李臺選意欲別圖即請公親郭老爺榮瑞翁李良辰翁陳錫慈翁三位駕臨將生理賬目全盤公面前核算明白於辛丑年 二月廿九日截止王介甫李臺選兩均退股將叻慶源號巴城慶源棧生理賬目家器貨物全盤割歸郭根門郭鴻圖自業開作以後生理盈虧不干李臺選王介甫之事倘李臺選前後有與諸寶號交易以及揭借帷伊經手是問與本號無涉宜合登明免滋後論此佈

大清光緒廿八年元月二十八日 大英一千九百零二年三月七號 慶源號謹啓

辭伴聲明 ○啓者老巴虱口街門牌第四十五號錦德興號係作魚賂及外水生理自戊戌年延到陳金針以任買賣之職歷來無異今因陳金針志圖別業自客臘十二月止經已告辭不復在敝號任事而陳金針應得之花紅亦經領楚從此截止倘陳金針有與外爾諸寶號往來揭借滙對保認等情請向經手理明與敝號無涉先此登明免滋後論此佈

光緒二十八年元月廿八日 錦德興謹啓

機器遊玩快車出售 敝者茲有機器遊玩快車一輛來沽該車中備虎獸鞍馬各物以供遊人娛樂并兼買壞現在小坡瓊州會館前新填地處待售 諸君有欲購買者請來本館給價和商可也此佈

大清光緒二十八年元月廿七日 大英一千九百零二年三月六號 巴越相會館主人謹啓

番館告白 ○敵者小坡慕美芝路福音館前街第五十五號及五十六號門牌望加里人所設因連望干餐館所用咖喱吉打廚子精于烹炙各種洋菜調和五味無異易牙無論華人回教人惠臨用膳亦欲購菜歸養各從其便請嘗試之便知不謬此佈

大清光緒廿八年元月廿七日 因連望干餐館主人謹啓

承頂辭明 ○啓者星加坡牛車水戲園前第三十五號門牌廣義昌綢緞新衣車衣生理原係容錫如潘香田丁慶發黃鏡泉馮焯全五人合股創設今因志圖別業願將廣義昌全盤舖底傢私貨物等項一概頂與餘慶堂亦受定於本月三十日交易清楚任由改號經營此後生意係容錫如等五人無涉而廣義昌前與各寶號來往賬目揭借滙兌保認等項請於未交易以前與經手人理明逾期自誤特此登明免滋後論

大清光緒廿八元月二十六日 承頂人餘慶堂啟

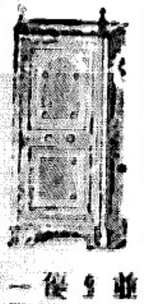
承頂辭明 ○敵者老爺宮口第二十號門牌協裕號原係葉固開創嗣巳身故今因葉固之母與將全盤店底家器頂與葉水編承受妥請到公親葉清柔葉元霄二位駕臨秉公辦理現巳交易清楚此後生理盈虧即與葉固之母無涉至于協裕號葉固之母日前有與外開來往賬目揭借滙兌等項請向經手理明與承頂人葉水編無干特此登明免滋後論

大清光緒二十八年元月二十五日 大英一千九百零二年三月四號 承頂人葉水編謹啓

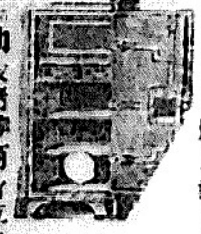
招人承造屋宇告白 ○敵者茲欲招人包攬建築陸君厨在然申路 大年路 日裡路之屋宇共二十三間如欲知其畫圖及一切細情者祈 玉臨本土庫夜詢便得其欲包攬承造人之票當爲封固可於西本月三十一號拜一即華二月廿二日以前送交勿扣里路傍本土庫之寫字樓即麥加里士打公司之樓上以憑選擇此佈

大英一千九百零二年三月一號 大清光緒二十八年正月廿二日 淡辦申 天福畫圖及査地師仝謹啟

馳名鐵櫃發售



衣服飲食生之處所最要者厥惟衛生次則鐵櫃必須有以防意外
貴本行鐵櫃所以為商賈之所共賞也敝行本行所沽之鐵櫃久已馳名於
一帶而於叻坡馳名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有二十年之久其製甚
為堅固保護周全又且鑰匙甚妙斷非竊盜所能開啟其全身均用鐵製成
並無藉以木料且價值低廉前
各款均為一式且閂鎖堅固每有
從其之分至於各櫃大小不
一而價值則約一百元至四
百元凡用之者可保其不罹



焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實為叻坡商賈所
而本行每年所沽亦靡不暢銷特為之照佈倘 諸君惠顧者祈即玉臨選購
購為荷 大英一千八百九十八年 正月一號
大清光緒二十三年十二月十八日

明嗎也洋行謹啟

烏蜜酒發售

啓者本行向由英國督辦名
種烏蜜酒發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到頂
上斗號字號之烏頭嘜烏蜜
酒到叻應沽此酒香美異常
不論飲之可口且可保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒中上品也倘
君顧應者以上所列之
狗頭嘜烏蜜酒款式眾多價值甚相
宜倘 諸君有欲沽飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百九十八年正月
一號 光緒廿三年十二月
十八日 明嗎也洋行謹啓

蜜酒出售

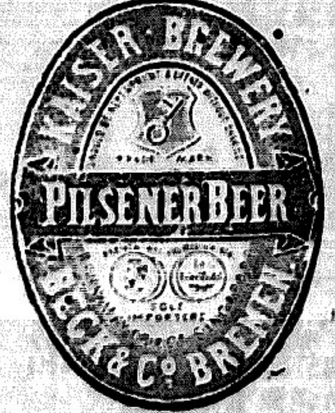
啟者以本行由歐洲辦到鎖匙嘜蜜酒發售其酒甚佳茲將標頭
印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近竟有無恥之徒假冒本行
鎖匙標頭出售希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行擬定於酒
樽木塞內加燒印鎖匙形以示分別而
本行標頭印花紅色二字大元寶為記定非能偽發斷不合冒售
兌酒不能販往 加勝巴 三寶壠 淵里末 望加錫 檳榔嶼
日里等處其餘各埠均隨處出售 佈聞
大英一千八百九十八年二月一號
光緒廿三年十一月十一日

明嗎也洋行謹啓

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發客

啟敬者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發
售其酒味清純厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨
悅顏色妙與佳饌今市上所有萬蘭池酒偽冒出其右者
補佐饌中
之妙品也
能此酒向
准本公司一家沽出他家則無出售 諸君光顧請細認蜂
窠標頭為記庶免價廉而香味不佳致誤為相宜倘有到倫之
辦者祈早到玉 惠 購貨是幸
大英一千八百九十八年正月一號

明嗎也洋 謹啓



三品酒出售

啟者本行督辦歐洲馳名三品牌香檳酒發售
其酒係白葡萄製成香美可口飲之甚有益於身體且價廉不
稱其香美本行督辦之後偽冒者有之須認明本行三品酒
款式印圖為真另有細情可詳列於後 諸君惠顧 此佈
貴本行白頭三品酒香檳酒細認本號招牌之內
有小樣三頭嘜字係仿照叻坡所督辦之酒者
有物真者係本行所自辦尚祈貴客細認勿誤此
佈告 大英一千八百九十八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

正金鐘標萬蘭池酒會售

啟者本公司所督辦正金鐘嘜萬蘭池酒久已馳名叻地
均喜用之現又新到頂上美好萬蘭池酒各樣俱全諸君
有欲沽者請至本公司問價便宜如有購買欲往他處者
可至本行買辦處議價
新製之法精妙異常味香甜以之清者皆係上等之酒號之
台灣且飲之本坡各處華人皆知飲之
多年各店之美
以此酒係 新製之法
現在市上假冒者甚多然冒本行之標頭售賣勿受其誤
多 諸君各要細認本行正金鐘嘜字樣以免誤買本行有厚望焉 大英一千八百九十八年正月十三號

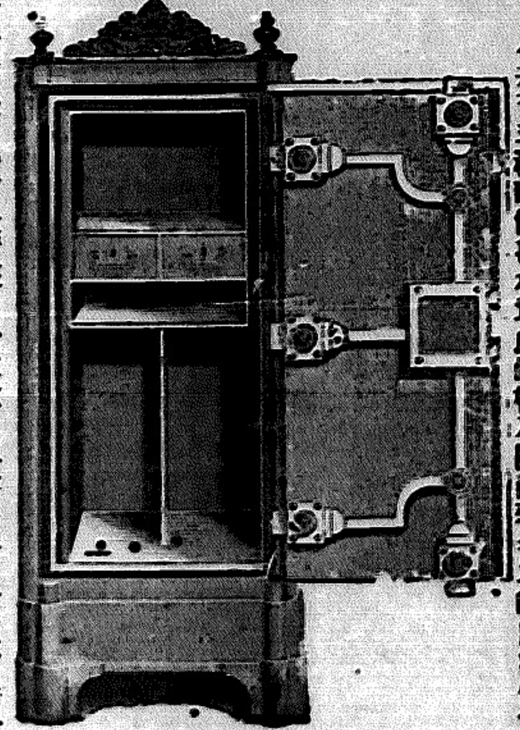
紅首雞仔標萬蘭池酒出售

啓者本公司所督辦之紅首雞仔標萬蘭池酒馳名已久乃係
歐洲名家所製自一千八百七十九年初創至今已閱八十
一年久藏之酒收存數十
年今昔出產其酒甚佳
氣味已全清所以 諸君
飲之者無不稱現在歐洲
帶本國之人無不飲喜此酒
因其氣味清香遠勝於他酒
故也是以本行特辦此酒來
叻發售自此酒到叻而後凡
好飲者無不讚其味且此
酒與本坡天氣甚屬合宜
倘如 新細心認紅首雞
仔標頭為記 諸君購買有
以上所列各款者祈到本行
士古么本號只公司專辦此字為記庶免誤買是所厚
望 大英一千八百九十七年十二月十二號
參著僑公司謹啓

貨物招售

啟者本公司坐落實叻土庫街第一號門
牌茲在日本新辦到頂上紅毛石灰 磁
瓶 豐酸 大小籠紙 煙葉 HERO
AND PEACOCK CIGARETTES
等件在本公司內發售該貨件係由本公
司精選堅固好料 諸君光顧者請到土
庫街本公司內相商可也此佈
大英一千九百零一年十一月十六號
大清光緒二十七年十月初六日
乙宗公司謹啟

鐵櫃發售



啓者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙
大小共有五種價值相宜此鐵櫃乃歐洲著名工匠所製倘
諸君有意欲購者請至本坡所有倉人
各貨物之用倘本行所沽者均屬堅固上
貨物裝載均可以防火
盜賊俱全且不致損壞 各貨
買主請購此櫃以為收藏重
寶者可至本行選
沽是幸 此佈
西一千八百九十八年正月十三號 參著僑公司首丕發呼謁即嘉珍參洋行啓

新嘉坡目下各貨行情開列於左。

新烟土	一箱	九百一十元
上甲錫	一担	七拾一元三七五
叻甘蜜條包	又	拾一元二角
白椒淡五斤	又	五拾二元半
烏椒	又	廿九元八角七五
刪庄甘蜜落簏上	又	九元七角
巴庄甘蜜落簏上	又	拾四元二角半
紅乳上一號	又	四百七拾元
紅乳上二號	又	四百五拾九元
紅乳上三號	又	三百二拾四元
紅乳拾港一號	又	式百七拾元
軟乳上庄	又	百二拾八元
軟乳二號	又	八拾六元
白乳一號	又	一百六拾元
白乳二號	又	百二拾五元
白笋乳一號	又	二百六拾五元
白笋乳二號	又	二百三拾五元
三巢枝烏牛角上	又	拾四元五角
暹水牛皮一號上	又	二拾元
暹赤牛皮一號	又	二十四元
峇赤皮上庄	又	二十五元
安南赤牛皮上庄	又	二十一元
仲光赤牛皮上庄	又	二十六元
仲光水牛皮一號	又	二十一元
水牛皮總	又	一十八元
惠安繇天寮上	又	五百四十五元
惠安新繇上庄	又	五百三十六元
惠安新繇上庄	又	五百二十三元
汶內新繇上庄	又	四百三十八元
汶內新繇中庄	又	四百二十八元
新州新繇上庄	又	四百三十四元
新州新繇中庄	又	三百九十五元
新廣新繇上庄	又	三百八十四元
手袮繇上庄拳靶	又	四百六十八元
手袮繇上庄	又	四百五十元
青陽繇上庄	又	五百四十八元
高低瓷合簏上	又	十六元半
花實簏上	又	式十九元五角
椰肉千上庄	又	十元零二角半
椰肉千中庄	又	九元五角
椰肉千下庄	又	八元二角
老麥花上庄闔簏	又	七十元
老麥帶一莞上庄	又	三十三元半
老麥仁一百十粒	又	五十元
刪木鼠尾土庯上庄	又	廿二元五角
錫坫嗎土箱紅俐清	又	二十一元半
錫坫嗎烏	又	一十九元
錫坫嗎白	又	十七元半
坫嗎傷嘥舊港	又	廿一元七角半
井礁玫芬栽奕庄	又	二十六元
東孫芬大標	又	三十三元
罐粉大綠鬼標	每包	一元七角六占
罐粉綠貝標	又	一元六角八占
罐粉三色標	又	一元七角三占
甲大薯粉磨通	每担	七元五角
甲中粒上	又	七元
甲幼粒上	又	七元四角
甲中丕上	又	六元五角
甲幼丕上	又	七元五角

硯莪粉上	又	三元八角半
叻硯莪幼粒上	又	四元五角
巴城大薯粉土庯上	又	四元七角
又二號	又	四元一角半
井里汶大薯粉二號		四元一角
白魚翅出辦	又	百四十一元
白魚翅大	又	百十四元
白魚翅	又	九十五元
烏魚翅出辦	又	七十四元
烏魚翅大	又	五十三元
烏魚翅中	又	三十二元
錫烏石參出辦大		百三十五元
烏石參上	又	九十八元
烏石參中	又	八十四元
白石參出辦	又	一百十七元
白石參中	又	九十五元
有肉參出辦	又	三十八元
有肉參中	又	二十七元
丹黎末光出辦脫	又	五十四元
丹黎末脫大	又	四十八元
丹黎末中	又	四十一元半
烏參出辦大	又	七十三元
有烏參大	又	六十九元
有烏參中	又	六十元
赤實參	又	二十二元半
赤參大	又	三十五元
赤參	又	式十四元
梅花刺參出辦	又	六十二元
梅花刺參上	又	四十一元
梅花刺參中	又	二十七元
四方刺參上	又	二十三元
四方刺參中	又	二十元
四方刺參下	又	一十七元
虫參上	又	二十四元
虫參中	又	二十二元
虫參下	又	一十六元
刺白上	又	一十五元
刺白中	又	一十元
花虫參上	又	九元
灰寒參上	又	十七元半
珠琉一號	每斤	十九元半
珠琉二號上	又	十五元半
大公琉上	又	一十四元
大公琉中	又	八元五角
小公琉上	又	五元
狗仔琉上	又	三元五角
薄珠琉上	又	三元五角
薄珠琉中	又	二元七角半
柤珠琉	又	七元五角
海菜西毛	又	四元三角
海菜敦	又	二元六角
東洋白蠟	又	二十一元半
黃蠟雅上	又	八十五元
廚閩白燕上	每斤	二十八元
末流老白燕上	又	十七元七五
末流老白燕中	又	十三元二五
實勝越毛燕上	每担	三百八十六元
犀牛角公大	每斤	八十八元
犀牛角每總	又	六十五元

振成暹新花白米	每車	壹百七十元
萬成順八卦印新花米		壹百六十七元
泰隆海利新花白米		百五十九元半
裕盛棧廣合盛米新花		壹百六十一元
豐利棧元盛號新花米		百六十二元二五
元利號新花白米	每車	百六十一元七五
元發棧元茀盛新花米		壹百六十二元
陳生利雙喜新花米		壹百五十九元
元裕太一號暹新花米		壹百六十八元
發興棧暹新花米	每車	壹百六十元
萬豐號雙桃大白米		壹百六十元
南粒白米	每車	一百四十元
南占白米	每車	一百五十元
半港糙米	又	百二十一元半
仲光小較白米	又	一百三十七元
又大較白米	又	一百三十五元
仲光白米糠	又	七十三元
暹白米糠	又	七十五元
頂庄赤粟	又	九十八元
逸糙米糠中朴	又	六十九元
安南黃豆新	又	一百六十五元
唐山黃豆	又	一百六十二元
爪亞地大綠豆新	又	一百九十三元
吉寧花生子	又	百七十八元
圭心子四木上	每担	六元四角
圭心子加勝巴	又	六元一角
魚肚開刀一號	每担	二百八十五元
魚肚開刀二號	又	二百零五元
魚肚開刀三號	又	百六十四元
叶安大白淚上新	又	十四元五角
安南大廉魚	又	十六元五角
金塔柳淚新	又	一十四元
安南小廉舊	又	一十六元
安南大呂大三班頂上		十三元五角
安南廉上新	又	十三元五角
安南大呂中三班	又	十二元七角半
金塔大白淚新	又	十二元七角半
叶安烏柳淚餅奕新	又	一十四元
上木大白淚新	又	十三元五角半
暹廿望大雅	又	五元七角半
牛肉千上	又	廿一元半
巨港魚干	又	十四元七角半
暹素梗大港	又	一十三元
冬粉絲	又	十一元二角半
廿四號粗花白糖上	又	七元四角半
二十號粗花糖上	又	六元四角半
十八號粗花糖上	又	六元
廿八號幼花白糖上	又	六元六角
廿六號幼花白糖上	又	七元三角
二十號幼花白糖上	又	七元
檳城烏糖上	上	四元八角半
椰油食坤甸上	又	十九元
泗水生油上	又	十五元五角
三吧壟生油上	又	十六元六角
肉油上海大桶蘇箱	又	十六元八角
土油	每箱	三元二角
巨港羞丕	每担	廿七元半
峇蠢羞丕新選粒上	又	廿七元半
亞地土豆	每車	百八十五元

光緒廿八年元月廿九日叻報館刊

壬寅年正月式拾九日

館寓廠大甲街第七號門牌

等門瑣紀 ○京師各傳館因各房往往延人請託報稱上等房屋以圖多領房價各委員一時無法清查乃公同商議均照前所定中等之價每間發給二十金○工藝局所出京話報向租某日人機器刷印嗣日人自出順天時報擬將工藝局代傳遍貼告白以廣招徠劇與工藝局之董員黃思永恐與京話報銷路有礙未經允許日人遂將機器收回黃無可奈何祇得將京話報停止或曰是釋也實爲地方官所禁不許印行二說未知孰是

造福無疆 ○中國總稅務司衙門近日刊出一冊將中國口岸所有燈塔燈船等事詳細臚錄於內從此輪船來往知所趨向自無紊碍之虞可謂造福無疆矣

苦上加苦 ○順天各州縣百姓自去歲以來苦已赤貧如洗而賠款攤派教民訛詐土匪搶劫之事日有所聞是眞叫哀已

俄民搶食 ○日前有由吉林來者述及去歲冬月初旬有俄國饑民數百人敝衣垢面由哈爾濱而來無論州城鄉鎮見市上有賣食物者即行搶攫而食甚至闖入人家就釜而食居民被擾不堪齊赴官府控訴而官亦無可如何也

逃荒被逐 ○西字報云俄國枯伽師司省連遭歲歉民不聊生其饑人之素入回教者相約逃往土耳其屬小亞細亞洲以覓苟延殘喘突被土官驅之使出俄國政府付之無可如何

續述日軍慘斃事 ○日軍慘斃情形前已譯登本報今閱申報派赴長崎訪事友人手翰云是軍本定於東歷正月二十四日回營乃屆期絕無影響聯隊長因於二十五日派令兵士六十名由三上少尉帶往偵探二十六日行至距青森十里之由茂木兄一兵丁僨仆雪中迫救甦詢其顛末始知全隊皆凍死雪中立即前往將雪掘開露出屍骸一百三十九具尚少七十一人至二十七日歸營聲明隨調集全隊兵丁輔以民夫三百名四處搜索旋又查得屍骸三十六具其中祇倉石大尉伊藤中尉等六人得慶更生後經陸軍大臣兒玉氏具摺上奏日皇十分哀悼特旨將死事慘烈之山口少佐與津大尉升敘正六位

英人好游 ○西歷一千九百零一年英人之航海遠游者共三十萬二千八百四十八名視上年多四千二百六十七名其中往美國者一十九萬四千八百八十八人往北阿美利加洲英國屬土者四萬三千零一十三名

粵有金礦 ○粵省自古岡州來者言去冬恩處有父子二人以樵蘇爲業某日在縣城西山澗中拾得黃石一顆其色黃潤可愛懷之而歸識者謂此石內含金質爍化可得眞金遂僱冶匠鎚碎傾鍊果得金約十兩鬻諸金鋪得銀三百餘兩說者謂該石既得自澗底則附山之山必有產金者若僱熟習礦學之人溯源窮流以尋之當不難發天地之蘊藏而惜無留心礦地之人也

教士設報 ○美國教士吳君板橋即前爲鎮江寶蓋山歷有年所茲因南北長老會公集巨款在滬設七日報館一所取名通問推吳君爲總理以故吳君已於初四日赴滬擺設一切以備擇日開辦

以記拳匪 ○倫敦居民曾見過拳匪服色者實屬寥寥茲將勒來所攜現將在中國所獲之衣服三件存儲博物院中俾擴各人眼界實堪詫異尙有極重之劍三把皆藏於極大劍匣中云

江省私會 ○西二月十三號鎮江來函云此間爲兩江私會之總匯該兩私會一曰紅門會一曰綠門會由水路人爲之一曰陸路人爲之紅門會即哥老會之別名居民間者皆爲生爲以若輩能操生殺之權也前邑令更不敢攖其鋒後以若輩身上常帶利器故更無人敢與作對其桁亦異於常人然今已一改舊觀以到觀飾近派一能員來此作孝辦之甚嚴故若輩均已斂迹所藏之帽亦與常人無異矣

連理雖分 ○連生之女聞往年曾至本埠族門招看所得之資不少然當時觀者多謂兩人連體此飲彼醉鬱痛相通究非常理恐不能生長不意造化小兒偏留此異物以顯其狡猾手段使人知天下之人無奇不有故其至今何存閱法國報紙可知也該報云暹羅人同體所生之二女當年由其父母攜之遍歷名都得資無算後抵法京已若干年計其女亦十餘歲矣近頭花好姊妹雙雙往人方爲之設想將來何以諸伉儷將來何以育女男不意近□二人中忽一人得病勢甚垂危延醫用藥皆謂其臟腑既連則攻補最難施治二豎子將以兩體爲殺人冤之窟此攻而還彼無難以類唐病體案及精神完固之府第也故一不幸而死則尤爲費手故必以分剖之爲佳然其生異其體奇各醫原未經此症雖欲奏刀亦徘徊不敢劃離近日病者已覺稍愈仍未大痊且有牽連之勢現該醫方細思其割法終須將纖纖之並頭花富堂分破云[illegible]能分之則徼物雖巧而難生亦難矣

梟案續紀 ○廿八日梟黨谷廉訪審訊第二起高州人黃亞月曾亞壽周亞成等三人強劫傷人案陪審諸員僉稱罪在黃亞月一人身上以故梟懸判令曾周無罪開釋黃則押候二月初一日定讞開訊闘人陳益和喉搶劫及傷差案尚未完結展至來月初一日續訊

結會爲罪密詳梟 ○十日讞堂巡理府右堂利太守第三次提訊寶號一號撫府總差候活君同巡捕官哇圬君帶巡差一隊于月之初七晚往石車水碼義花第四號門牌屋中掩捕結會之非之粵人黃興堂陳俊黃廣周盛陳金來馮亞錦林亞泰黃福洗亞蓮梁信黃亞盛等十一名私結廣和會黨聚眾出街劫擄倫盜一案在日護督及巡捕官哇圬君均到堂聽審護督翻譯書記某亦經到堂指明藏綉彩一條上書旌善坤四字之意義及左畔恭賀新張之慶與右畔陳金來拜寺字樣并將諸贓部及謠單搜之華文逐件指明一切情形府尊次第訊

光緒廿八年元月廿九日叻報館刊

壬寅年正月式拾九日

館寓麻六甲街第七號門牌

貨名	單位	價
把實膠上	又	式十九元五角
牌肉干上庄	又	十元零二角半
牌肉干中庄	又	九元五角
牌肉干下庄	又	八元二角
老李花上庄閩閩	又	七十元
老李帶亮上庄	又	三十三元半
老李仁一百十粒	又	五十元
椚木魚尾土庸上庄	又	廿二元五角
鴨砧鴨土箱紅飼	湳	二十一元半
鴨砧鴨烏	又	一十九元
鴨砧鴨白	又	十七元半
砧鴨鷂郡香港	又	廿一元七角半
井種波芬義美庄	又	二十六元
東豨芬大標	又	三十三元
鱷粉大綠鬼標	每包	一元七角六占
鱷粉綠員標	又	一元六角八占
鱷粉三色標	又	一元七角三占
甲大薯粉源通	每担	七元五角
甲中粒上	又	七元
甲幼粒上	又	七元四角
甲中丕上	又	六元五角
甲幼丕上	又	七元五角

貨名	單位	價
剝白中	又	一十元
花中參上	又	九元
灰寨參上	又	十七元半
琉璃一號	每斤	十九元半
琉璃二號上	又	十五元半
大公琉上	又	一十四元
大公璃中	又	八元五角
小公璃上	又	五元
猪仔璃上	又	三元五角
薄琉璃上	又	三元五角
薄琉璃中	又	二元七角半
柤琉璃	又	七元五角
海菜西毛	又	四元三角
海菜較	又	二元六角
東洋白鱔	又	二十一元半
黄鱔雜上	又	八十五元
廚閩白燕上	每斤	二十八元
末流老白燕上	又	十七元七五
末流老白燕中	又	十三元二五
實勝越毛燕上	每担	三百八十六元
犀牛角公大	每斤	八十八元
犀牛角母總	又	六十五元

貨名	單位	價
叶安烏欖豉餅奕新	又	一十四元
上水大白豉新	又	十三元五角半
運甘簪大雅	又	五元七角半
牛肉干上	又	廿一元半
巨港魚干	又	十四元七角半
運素棲大落	又	一十三元
冬粉絲	又	十一元二角半
廿四號粗花白糖上	又	七元四角半
二十號粗花糖上	又	六元四角半
十八號粗花糖上	又	六元
廿八號幼花白糖上	又	六元六角
廿六號幼花白糖上	又	七元三角
二十號幼花白糖上	又	七元
檳城烏糖上	上	四元八角半
轉油食坤飼上	又	十九元
潤木生油上	又	十五元五角
三吧蘿生油上	又	十六元六角
肉油上海落箱	又	十六元八角
土油大欖	每箱	三元二角
巨港蓁丕	每担	廿七元半
杏麓蓁丕新選粒上	又	廿七元半
亞地土豆	每車	百八十五元

[illegible]內看辦面商可也特此佈告

大清光緒廿八年元月二十四日

廣洲灣時利和鹽務公司謹啓

大英北慕娘國家示諭 ○大英北慕娘輔政使司模 爲招人種植事照得本國家在西邊種菜之地名巴巴該處地土甚屬膏腴以之種煙而爲合式該處設有火車以之營運甚爲利便因思實得力檳城之過港及吉里甯地方種植諸家諒未得知該處有此肥美之地可以大爲經營茲特頒示佈衆週知倘若有意前來査探該處地土者本國家無不格外遷就以廣招徠該處天氣水土均屬穩妥有意經營者慎毋觀望失此機緣以致膏腴之地竟爲捷足者所先得可也切切特示

大英一千九百零二年二月廿五號　大清光緒廿八年元月十八日

代理人牙直里公司謹啓

大英北慕娘國家示諭 ○大英北慕娘輔政使司模 爲招人種植事照得本國家現已委畢咨芝君前來北慕娘總督本處一帶地方而咨芝君昔年曾任實得力國家廊六甲坤之參政司及歸英保護諸霹靂拉油地碩蘭莪等處之參政司所有廊六甲各華商及諸種植之家無不與之素識茲本國家在北慕娘西邊一帶地方現有膏腴之地甚多該處若種大薯尤屬相合咨芝君意欲鼓勵種植之家前來闢地種植大薯以故經已妥爲整頓以便使人易於攬擇該處不但地土肥沃而且陸有火車水有港道可以運載大薯至等前往慈沙敦地方極爲利便而慈沙敦地方復有德國輪船常川叻坤可將大薯至等載往叻坡且咨芝君意在招徠故將該處地段從廉批發凡諸種植之家有欲領地爲種大薯之用者本國家當以五千希葛給發茲將批地章程列下 計每地一希葛取價三元 不抽租稅 所有運載大薯至等出口者每担抽出口稅銀一角 至于量地之費及該地價銀之一半當于地券備便之日清還其餘地價可以展期至十二閱月之後繳足該處天氣水土均屬十分穩妥本國家又在西邊地方預設病房兩所并派有醫生爲之管理該處清水甚多可充洗濯大薯之用至若伐木闢土之役可以招雇該處裕順部落及別種部落之人充當每一百尋下方約八希葛二五之地需值不過十五員至四十五員而已且該處土人之風俗多與華人相符鄰處新嘉坡與廊六甲之商人合股承贌其于辦理該處之律例皆如實得力三州府一式如有種植之家欲前來查探該處地土者該總督咨芝君當立派國家人員同往該處查探然而該處地方已由咨芝君親身前往致察深知栽種大薯一事甚爲相宜爲此頒示通佈廊六甲坤種植大薯諸家知悉汝等倘若有意經營者慎勿遲疑觀望失此機緣致爲捷足者先獲膏腴之地可也切切特示

大英一千九百零二年二月廿五號　大清光緒廿八年元月十八日

代理人牙直里公司謹啓

退股聲明 ○啓者小坡海境街第三十三號門牌昆泰號碗店及外木生理乃自癸巳年由陳丙丁蔡開令合股同創而用葉石頭在店司事訂明給以紅股當時曾立合約三紙各執一紙存據嗣蔡開令于戊戌年仙遊至去歲辛丑年蔡開令之妻林引娘來叻管同國家領給掛砂臘將所領蔡開令名下應得股份退出應得本利銀項經富公親黃君臣陳五倫兩位面前收領清楚并在玩添壽大狀師前立字交陳丙丁收執此後生理盈虧均與蔡開令之掛砂人林引娘無涉而蔡開令生時所立合股之約亦交回陳丙丁聲明作廢至於葉石頭經自丙申年底不復在昆泰號司事所得紅股薪水各項早經領楚此後昆泰號生理盈虧與葉石頭無干而葉石頭前立之紅股字約雖未交出理宜視同廢紙從此昆泰號生理即歸陳丙丁一人自造特此聲明免滋後論

大清光緒廿八年元月十七日

承股人陳丙丁謹啓

麥加里士打洋行

告白

啓者茲本行承英國馳名VVO咸實基酒廠着在本坡獨行代售此酒凡坡中諸仕商欲購此酒者可向各洁酒店採買否則玉臨本行購取便得此佈

大清光緒廿七年九月初六日

大英一千九百零一年十月十七號

麥加里士打洋行謹啓

冠新映相告白

啓者本樓今由歐洲新到上等藥料以備我華人新年影相之用今影成各相及放大相無不晶瑩肖麗以及出外所影樓閣園林天然活潑潤足娛目暢懷特撰數行以期遐邇咸知倘蒙諸君光臨惠顧定當克已請到石叻大坡大馬車路海山街口門牌第一百七十九號冠新影相樓便知謹此佈聞

大清光緒廿七年十二月二十日

大英一千九百零二年元月廿九號

冠新影相樓謹啓

醫□症并附送□□各藥告白 ○啓者余素攻習外科曾遊□□投□在香港開世已閱十年及來叻地曾醫亦已二十餘載頗著微功凡□□痔□千層行婦人經期前後肚痛等症尤屬所長見症之後可以定期包愈若果醫而不愈不受分毫餘如一切花柳□□症等亦可包醫決無貽悞不惜工本廠製上等妙藥贈醫辨症由十月初一日起以兩月爲期按症贈藥至全愈爲止不取分文 請君留教所即移 不嫌□臨□贈醫贈藥各症開列如左 心氣肚痛 紅白痢症 遠年汗□ 腳氣腫症 各種頭□

大清光緒二十七年九月二十一日

牛車水口大馬路□□樓潮州周錦堂謹白

司各脫滋補鰍魚肝油

此油調和除痰補益氣血又能殺除蟲毒之蟲攻□□之眼消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病發燒傷痨失色傷破氣咳血虧對頭痛小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈肤革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白蘇魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白蘇魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰍魚一尾有此標誌乃爲真貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡吳梁公司代理 發售

□醫生力打得英古倔登時翠刺藥水

大形可便□□製藥水乃醫生力打得所製□□□醫名□□皇家大醫院將此藥水治□□痛及□足□□痛等症凡一切骨體骨節□□痛□□出□□寒□□痛□症□□每日□□次每次十滴□□風火牙痛或蛇虫鼠傷思□□此藥水□□擦毀三□□不立效□有

五指□□不見效□□□光□請□紅□□

西一千九百年五月三號 星架坡□□國神農藥房□□

高士緬護齒擦牙香水

夫牙之一□人生□□之要也□□何□□味□□培養□□牙□高士緬□□香水其□□得宜且色鮮紅氣味清香有□去□□治牙□□之妙□水□□蘇□□白如銀所以□□人□早將此香水用半酒杯和一□清水嗽之□□不見□消□質及方不□入之妙□ 惠顧請認□記

西一千九百年五月□□

星架坡德國神農藥房謹啓

中國通商銀行告白

啓者 中國通商銀行乃於西一千八百九十六年□□末月十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國 朝廷之命爲之創設 計集本銀五百萬兩先行收取二百五十萬兩 總理處設在上海 本銀行久分設於廣東 □□ 鎮江 福州 漢口 北京 汕頭 天津等處 本銀行所爲生理乃買賣□□□之單及代收以上各處之匯票電匯等凡有□□合用□款向本行請□及單□等□如□銀項寄存本行者亦將□□藝將□□月息列明如左

□□銀□□□利□□□八□□□

十一個□□□期銀□□利息□□□

大□一年□□□□玖拾□年□□□月□□十號

文□年□□□□一月初□日

中國通商銀行□□□□□□□□□謹啓

高士緬□鬚香油香水

啓者□□□□□十□□□□□□□□□男女□□□□白□□□□□□□□之□□□此□□□□□□□□生不絕□□欲□□□□□□之□□□□□□□□□□□□□□□香□香□□□□□□□□□□□□八□

星架坡德國神農藥房謹啓

西一千九百□年□月

沙時巴鹽剌藥水

□□□□□□□醫生力打□□古□□之□□□沙□□巴□□□藥水乃用沙時巴□□□□□□汁製□□□□□□□功□□神□□□□清血□□□□□□□□最□□□□□□□□諸君

賜顧請移□□□□□□□□

西一千□□□□□月三□

星架坡□□□□□□□□啓